

**Hotărârea Curții (Camera a doua) din 15 ianuarie 2009  
(cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare formulată  
de Bayerischer Verwaltungsgerichtshof — Germania) —  
M-K Europa GmbH & Co. KG/Stadt Regensburg**

(Cauza C-383/07) <sup>(1)</sup>

**(Cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare — Regula-  
mentul (CE) nr. 258/97 — Articolul 1 alineatele (1)-(3) —  
Alimente și ingrediente alimentare noi)**

(2009/C 55/03)

Limba de procedură: germana

**Instanța de trimitere**

Bayerischer Verwaltungsgerichtshof

**Părțile din acțiunea principală**

Reclamantă: M-K Europa GmbH & Co. KG

Pârâtă: Stadt Regensburg

Cu participarea: Landesanwaltschaft Bayern

**Obiectul**

Cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare — Bayerischer Verwaltungsgerichtshof — Interpretarea articolului 1 alineatul (2) literele (d) și (e) și alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 258/97 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 ianuarie 1997 privind alimentele și ingredientele alimentare noi (JO L 43, p. 1) — Caracterul nou al unui aliment introdus pe piață într-o zonă geografică restrânsă a Comunității (San Marino) cu puțin timp înainte de intrarea în vigoare a regulamentulului în cazul în care alimentul este produs din ingrediente cu privire la care faptul de a fi utilizate pentru consumul uman este contestat sau poate fi stabilit numai într-o țară terță (Japonia) — Obligația ca alimentul să fie supus controlului

**Dispozitivul**

- 1) Importul unui produs alimentar în San Marino, înainte de intrarea în vigoare a Regulamentului (CE) nr. 258/97 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 ianuarie 1997 privind alimentele și ingredientele alimentare noi, nu este o împrejurare relevantă pentru a aprecia dacă acest produs îndeplinește condiția privind consumul uman în mod semnificativ în Comunitate în sensul articolului 1 alineatul (2) din regulamentul menționat.
- 2) Împrejurarea că toate componentele unui produs alimentar, luate separat, îndeplinesc condiția prevăzută la articolul 1 alineatul (2) din Regulamentul nr. 258/97 sau au un caracter inofensiv nu poate fi considerată suficientă pentru a înlătura aplicarea acestui regulament produsului alimentar elaborat. Pentru a decide dacă acesta trebuie calificat drept aliment nou în sensul Regulamentului nr. 258/97, autoritatea națională competentă trebuie să se pronunțe, de la caz la caz, ținând cont de toate caracteristicile produsului alimentar, precum și de procesul de producție.
- 3) Împrejurarea că toate algele care intră în compoziția unui produs alimentar în sensul articolului 1 alineatul (2) litera (d) din Regula-

mentul nr. 258/97 îndeplinesc condiția privind consumul uman în mod semnificativ în Comunitate, în sensul articolului 1 alineatul (2) din acest regulament, nu este suficientă pentru a înlătura aplicarea regulamentului în cazul produsului respectiv.

- 4) Experiența privind calitatea unui produs alimentar acumulată exclusiv în afara Europei nu este suficientă pentru a se constata că acesta intră în categoria produselor alimentare „care au un istoric de utilizare în condiții de siguranță” în sensul articolului 1 alineatul (2) litera (e) din Regulamentul nr. 258/97.
- 5) Întreprinzătorul nu are obligația de a iniția procedura prevăzută la articolul 13 din Regulamentul nr. 258/97.

<sup>(1)</sup> JO C 283, 24.11.2007.

**Hotărârea Curții (Camera întâi) din 15 ianuarie 2009  
(cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare formulată  
de Oberster Patent- und Markensenat — Austria) —  
Silberquelle GmbH/Maselli Strickmode GmbH**

(Cauza C-495/07) <sup>(1)</sup>

**(Mărci — Directiva 89/104/CEE — Articolele 10 și 12 —  
Decădere — Noțiunea „utilizare serioasă” a unei mărci —  
Aplicarea mărcii pe obiecte publicitare — Distribuirea  
gratuită de astfel de obiecte către cumpărătorii produselor  
titularului mărcii)**

(2009/C 55/04)

Limba de procedură: germana

**Instanța de trimitere**

Oberster Patent- und Markensenat

**Părțile din acțiunea principală**

Reclamantă: Silberquelle GmbH

Pârâtă: Maselli Strickmode GmbH

**Obiectul**

Cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare — Oberster Patent und Markensenat — Interpretarea articolului 10 alineatul (1) și a articolul 12 alineatul (1) din Prima directivă 89/104/CEE a Consiliului din 21 decembrie 1988 de apropiere a legislațiilor statelor membre cu privire la mărci (JO L 40, p. 1, Ediție specială, 17/vol. 1, p. 92) — Decăderea din drepturi a titularului mărcii — Noțiunea de utilizare serioasă a mărcii — Mărfuri (băuturi nealcoolice) oferite ca primă la vânzarea altor mărfuri (textile).